

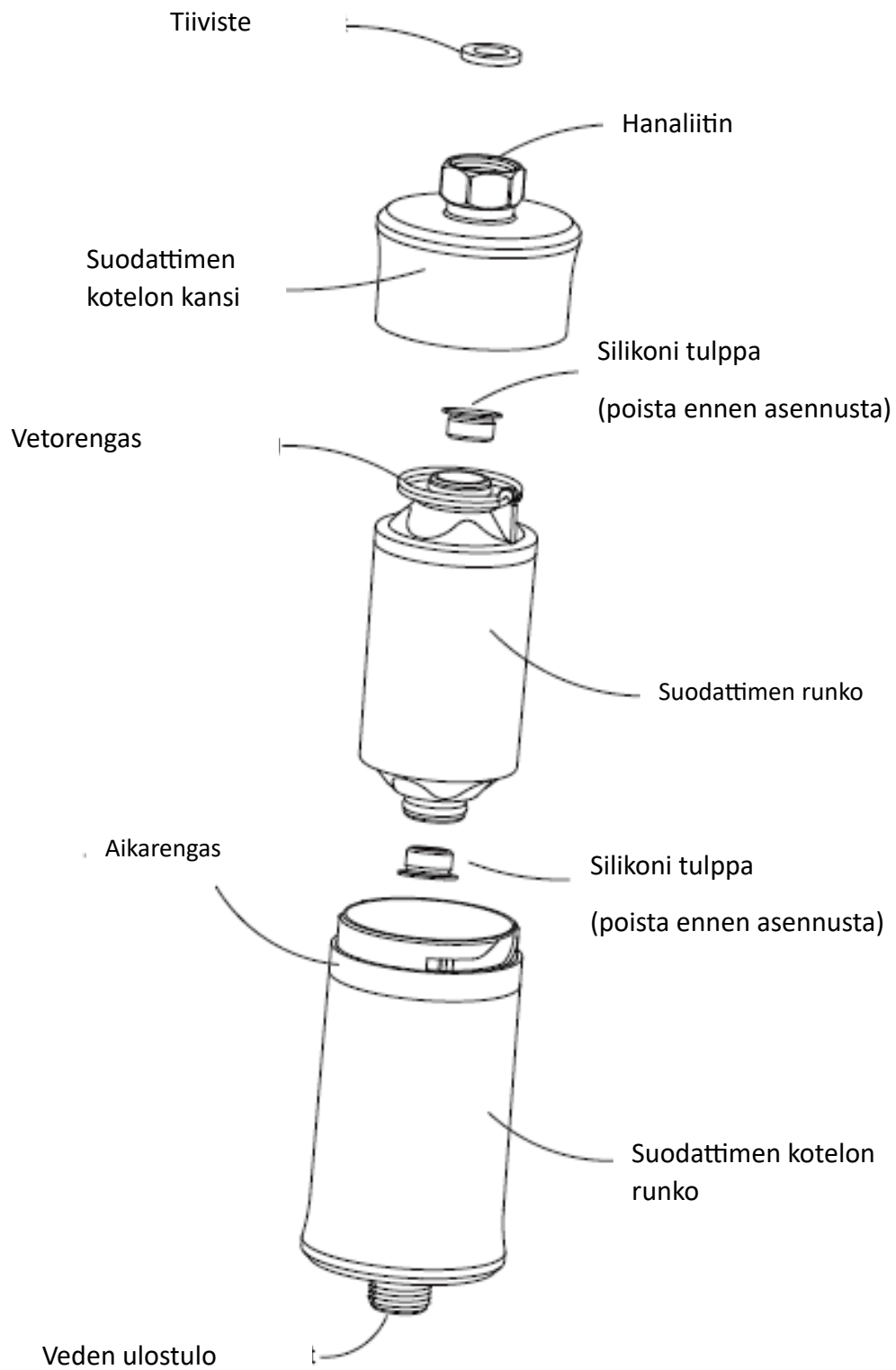


Suihkusuodatin
Valkoinen sylinteri



10555

TUOTTEEN KUVAUS



Varoitus!

Älä käytä tuotetta, jos suihkuveden lämpötila on yli 60 °C.

Liian korkea vedenpaine voi vahingoittaa suodatinta (Max. 7 bar).

Asennusohjeet:

1. Poista suodattimen molemmissa päissä olevat silikonitulpat.
2. Kierrä nykyinen suihkupää irti.
3. Asenna suodatin suihkuletkun ja hanan väliin.
4. Kierrä suodatin paikalleen käsin – älä käytä työkaluja, jotta liitos ei vaurioidu.
5. Kytke suihkupää suodattimeen.
6. Tarkista mahdolliset vuodot. Tarvittaessa kiristä liitoksia varovasti käsin.

Huolto:

- Suodatinpatruuna tulee vaihtaa noin 6 kuukauden välein tai 12 000 litran käytön jälkeen.
- Jos vedenpaine heikkenee, vaihda suodatin aikaisemmin.
- Puhdista suodattimen ulkopinta pehmeällä liinalla – älä käytä hankaavia puhdistusaineita.

Tuotetiedot:

- Tuotemalli: 10555
- Suodatuskapasiteetti: 12 000 litraa
- Suositeltu vedenpaine: 0,1–0,4 MPa
- Käyttölämpötila: 5–60 °C
- Suodatinmateriaali: Aktiivihiili, KDF-55, PP-puuvilla
- Rungon materiaali: ABS-muovi
- Mitat: 64 mm × 64 mm × 165 mm

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Vesi valuu hitaasti	Suodatin on tukossa	Vaihda suodatin
Vettä valuu suodattimen päistä	Kierteet ovat kuluneet	Käytä putkimiehenteippiä
	Suodatin ei ole paikallaan	Asenna suodatin uudestaan
	Silikonirengas on muuttanut muotoaan	Vaihda silikonirengas

Hävittäminen ja kierrätys

Laite toimitetaan pakkauksessa kuljetusvaurioiden estämiseksi. Pakkaus on raaka-ainetta ja voidaan siksi käyttää uudelleen tai palauttaa raaka-aineiden kierrätykseen.

Laite ja sen lisäosat on tehty erilaisista materiaaleista, kuten metallista ja muovista.

Vialliset osat tulee hävittää ongelmajätteenä. Pyydä neuvoa jälleenmyyjältä tai paikallisesta jätehuoltoyrityksestä.

Takuu

Tuotteen takuu on voimassa yhden vuoden ostopäivästä.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen tai jos sitä käytetään kaupalliseen, ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön. Takuu ei kata luonnonolosuhteiden aiheuttamia vahinkoja, normaalia kulumista, väärinkäytön aiheuttamia vaurioita tai virheellisestä säilytyksestä johtuvia vaurioita. Takuuasioissa ota yhteyttä jälleenmyyjään.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



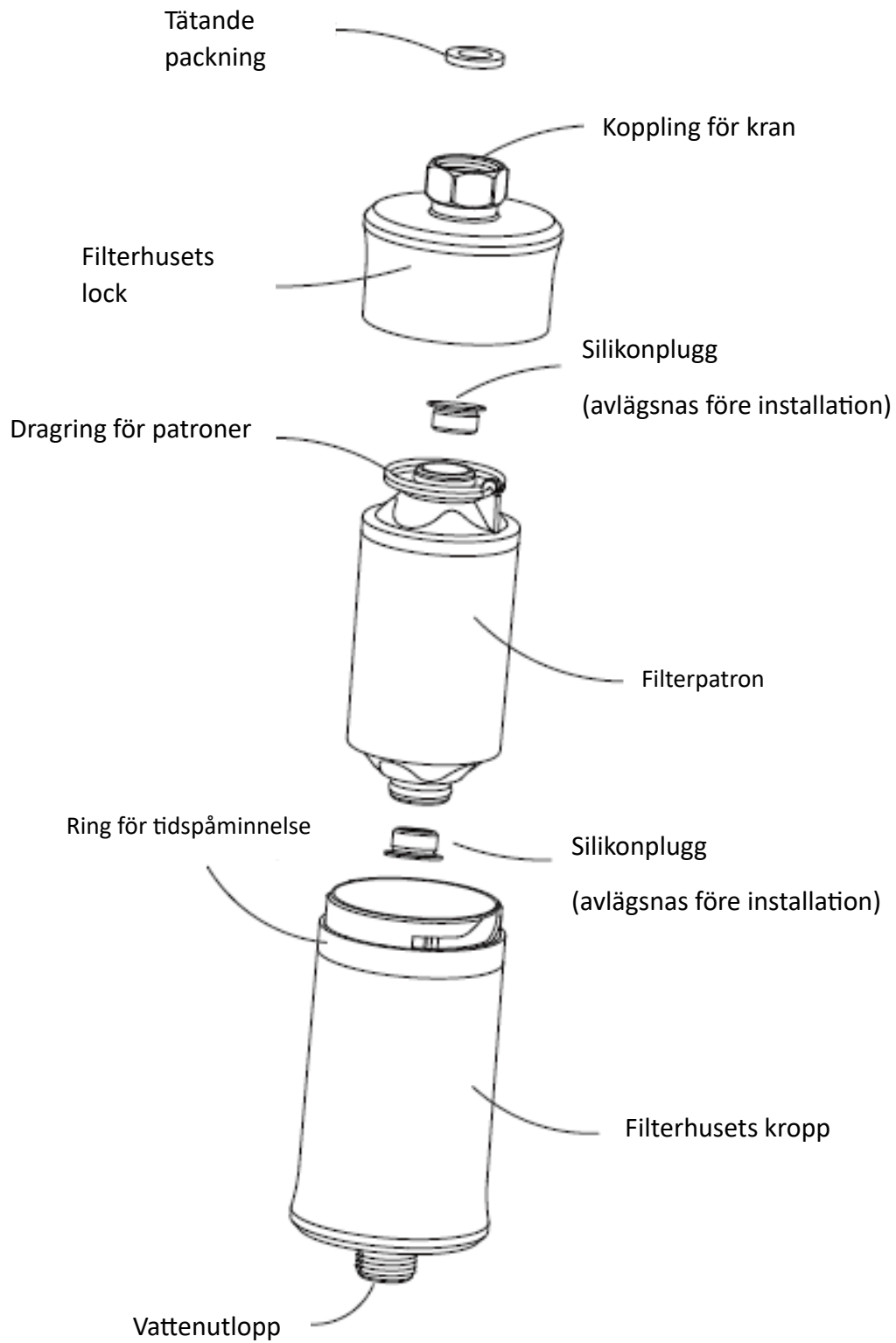
Duschfilter

Vit cylinder



10555

PRODUKTBESKRIVNING



Varning för duschvatten!

Använd inte produkten om duschvattnets temperatur är högre än 60 °C. För högt vattentryck kan skada filtret (max. 7 bar).

Installationsanvisningar:

1. Ta bort silikonpropparna i filtrets båda ändar.
2. Skruva loss det nuvarande duschmunstycket.
3. Installera filtret mellan duschslangen och kranen.
4. Skruva fast filtret för hand - använd inte verktyg för att undvika skador på skarven.
5. Anslut duschmunstycket till filtret.
6. Kontrollera om det finns läckage. Dra vid behov åt fogarna försiktigt för hand.

Underhåll:

- Filterpatronen bör bytas ut ungefär var 6:e månad eller efter 12 000 liters användning.
- Om vattentrycket sjunker bör filtret bytas ut tidigare.
- Rengör filtrets utsida med en mjuk trasa - använd inte slipande rengöringsmedel.

Information om produkten:

- Produktmodell: 10555
- Filtreringskapacitet: 12 000 liter
- Rekommenderat vattentryck: 0,1-0,4 MPa
- Driftstemperatur: 5-60 °C
- Filtermaterial: aktivt kol, KDF-55, PP-bomull
- Material i kroppen: ABS-plast
- Dimensioner: 60 mm × 64 mm × 165 mm

Problemet	Anledning	Lösning
Vattnet rinner långsamt	Filtret är blockerat	Byt ut filtret
Vattenläckage från filterhuvudena	Gångorna är slitna	Använd rörmokartejp
	Filtret är inte på plats	Sätt tillbaka filtret
	Silikonringen har ändrat form	Byt ut silikonringen

Avfallshantering och återvinning

Enheten levereras i en förpackning för att förhindra skador under transport. Förpackningen är råmaterial och kan därför återanvändas eller returneras för återvinning av råmaterial.

Apparaten och dess tillbehör är tillverkade av olika material, t.ex. metall och plast.

Defekta delar ska kasseras som farligt avfall. Fråga din återförsäljare eller lokala avfallshanteringsföretag om råd.

Garanti

Produkten garanteras under ett år från inköpsdatum.

Garantin täcker defekter i material och utförande. Garantin gäller inte om produkten används för något annat ändamål än det ursprungliga eller om den används för kommersiella, professionella eller uthyrningsändamål. Garantin täcker inte skador som orsakats av naturliga förhållanden, normalt slitage, skador som orsakats av felaktig användning eller skador som orsakats av felaktig förvaring. Kontakta din återförsäljare om du har frågor om garantin.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



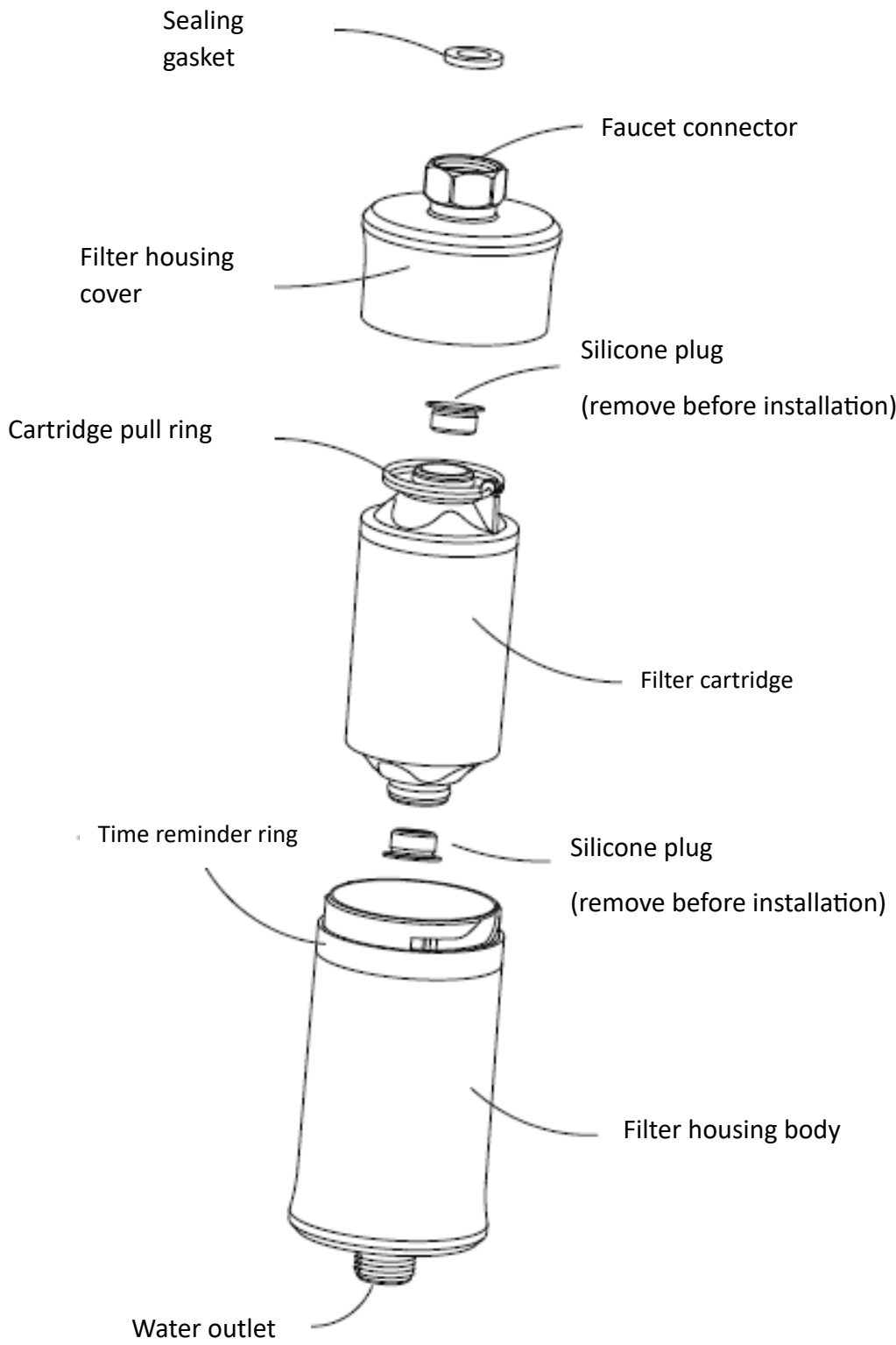
Shower filter

White cylinder



10555

PRODUCT DESCRIPTION



Warning!

Do not use the product if the temperature of the shower water is above 60 °C.

Excessive water pressure can damage the filter (Max. 7 bar).

Installation instructions:

1. Remove the silicone plugs at both ends of the filter.
2. Unscrew the current shower head.
3. Install the filter between the shower hose and the tap.
4. Screw the filter in place by hand - do not use tools to avoid damaging the joint.
5. Connect the shower head to the filter.
6. Check for leaks. If necessary, tighten the joints carefully by hand.

Maintenance:

- The filter cartridge should be replaced approximately every 6 months or after 12 000 litres of use.
- If the water pressure drops, replace the filter sooner.
- Clean the outside of the filter with a soft cloth - do not use abrasive cleaners.

Product information:

- Product model: 10555
- Filtration capacity: 12 000 litres
- Recommended water pressure: 0,1-0,4 MPa
- Operating temperature: 5-60 °C
- Filter material: activated carbon, KDF-55, PP cotton
- Body material: ABS plastic
- Dimensions: 64 mm × 64 mm × 165 mm

The problem	Reason	Solution
Water drains slowly	The filter is blocked	Replace the filter
Water leaking from the filter heads	The threads are worn	Use plumber's tape
	The filter is not in place	Reinstall the filter
	The silicone ring has changed its shape	Replace the silicone ring

Disposal and recycling

The device is shipped in packaging to prevent damage in transit. The packaging is raw material and can therefore be reused or returned for recycling of raw materials.

The device and its accessories are made of different materials, such as metal and plastic.

Defective parts should be disposed of as hazardous waste. Ask your dealer or local waste management company for advice.

Guarantee

The product is guaranteed for one year from the date of purchase.

The warranty covers defects in materials and workmanship. The warranty does not apply if the product is used for any purpose other than its original purpose or if it is used for commercial, professional or rental purposes. The warranty does not cover damage caused by natural conditions, normal wear and tear, damage caused by misuse or damage caused by incorrect storage. For warranty issues, please contact your dealer.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Finland



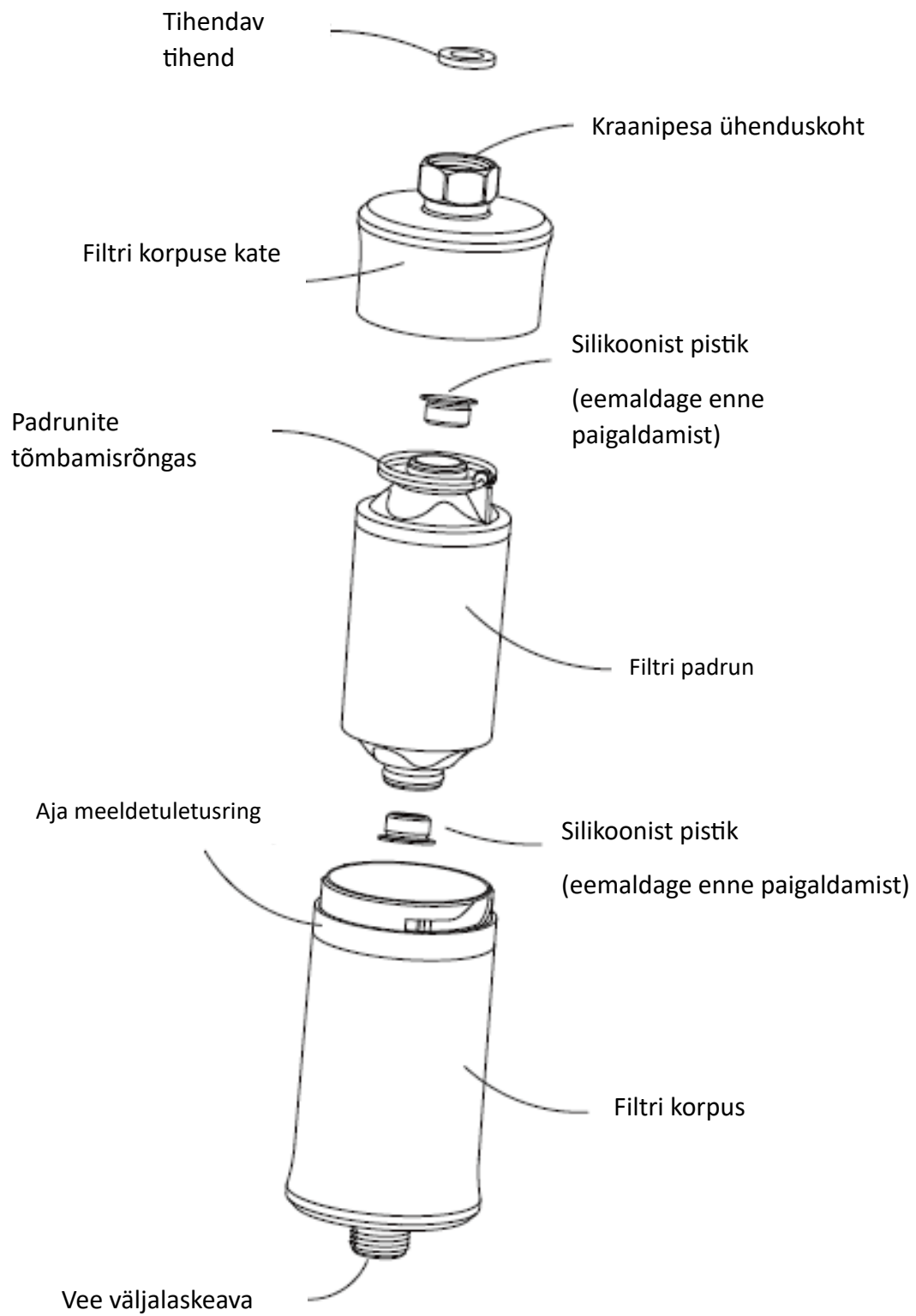
Dušifilter

Valge silinder



10555

TOOTE KIRJELDUS



Hoiatus!

Ärge kasutage toodet, kui dušivee temperatuur on üle 60 °C.

Liigne veesurve võib filtrit kahjustada (max. 7 baari).

Paigaldusjuhised:

1. Eemaldage silikoonkorgid filtri mõlemast otsast.
2. Keerake praegune dušipea lahti.
3. Paigaldage filter dušivooliku ja kraani vahele.
4. Keerake filter käsitsi paika - ärge kasutage tööriistu, et vältida liigendi kahjustamist.
5. Ühendage dušipea filtriga.
6. Kontrollige lekete olemasolu. Vajaduse korral pingutage liigendeid hoolikalt käsitsi.

Hooldus:

- Filtrikassett tuleks vahetada umbes iga 6 kuu tagant või pärast 12 000 liitri kasutamist.
- Kui veesurve langeb, vahetage filter varem välja.
- Puhastage filtri välispinda pehme lapiga - ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.

Tooteinfo:

- Toote mudel: 10555
- Filtreerimismaht: 12 000 liitrit
- Soovitatav veesurve: 0,1-0,4 MPa
- Töötemperatuur: 5-60 °C
- Filtrimaterjal: aktiivsüsi, KDF-55, PP puuvill
- Korpuse materjal: ABS plastik
- Mõõtmed: 64 mm × 64 mm × 165 mm

Probleem	Põhjus	Lahendus
Vesi valgub aeglaselt	Filter on blokeeritud	Vahetage filter välja
Filtripeadelt lekib vesi	Niidid on kulunud	Kasutage torumehe teipi
	Filter ei ole paigas	Paigaldage filter uuesti
	Silikoonrõngas on muutnud oma kuju	Asendage silikoonrõngas

Kõrvaldamine ja ringlussevõtt

Seade tarnitakse pakendis, et vältida kahjustusi transpordil. Pakend on tooraine ja seda saab seetõttu uuesti kasutada või tagastada tooraine taaskasutamiseks.

Seade ja selle tarvikud on valmistatud erinevatest materjalidest, näiteks metallist ja plastist.

Defektsed osad tuleb kõrvaldada ohtlike jäätmetena. Küsige nõu oma edasimüüjalt või kohalikult jäätmekäitlusettevõttelt.

Garantii

Toote garantii on üks aasta alates ostukuupäevast.

Garantii hõlmab materjali- ja töövigu. Garantii ei kehti, kui toodet kasutatakse muul otstarbel kui selle algsel otstarbel või kui seda kasutatakse kaubanduslikul, professionaalsel või rendi eesmärgil. Garantii ei hõlma looduslike tingimuste, tavapärase kulumise, väärkasutuse või ebaõige hoiustamise tõttu tekkinud kahjustusi. Garantiiküsimustes pöörduge palun oma edasimüüja poole.

Blue Import BIM Oy, Hampuntie 12-14, 36220 Kangasala, Soome